THE SCHOOL OF JESUS CHRIST. SOME OF THE PARABLES PARALLELED IN ENGLISH AND FRENCH

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649326495

The School of Jesus Christ. Some of the parables paralleled in English and French by The British and Foreign Bible Society

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

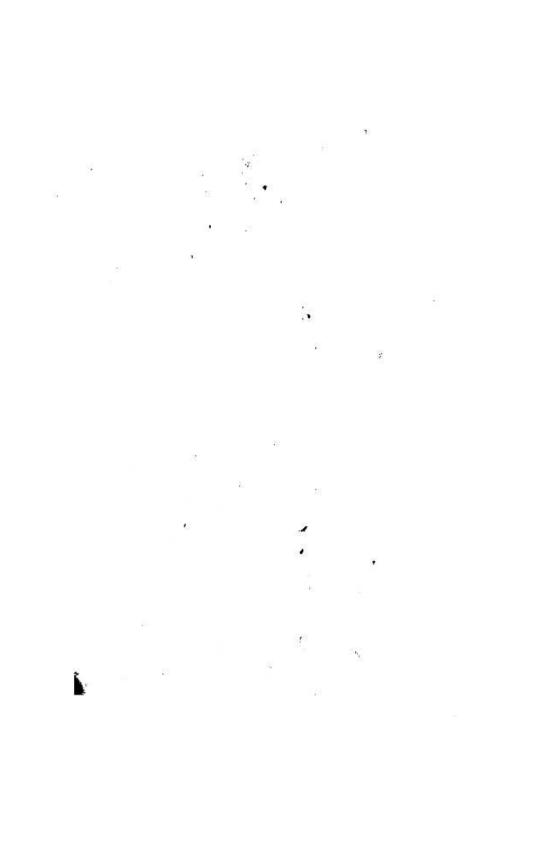
THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY

THE SCHOOL OF JESUS CHRIST. SOME OF THE PARABLES PARALLELED IN ENGLISH AND FRENCH



THE SCHOOL OF JESUS CHRIST.

L'ÉCOLE DE JÉSUS CHRIST.



SOME

OF

THE PARABLES PARALLELED

13

ENGLISH AND FRENCH.

THE TRANSCRIPTIONS TAKEN FROM

THE ENGLISH BIRLE, PUBLISHED BY

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

LONDON:

ELLIOT STOCK, PATERNOSTER ROW. | ELLIOT STOCK, PATERNOSTER ROW.

1875.

DIVERSES

PARABOLES

MISES EN PARALLÉLE

BN

ANGLAIS ET FRANÇAIS.

CRIPTIONS PRISES DES

VERSIONS DE LA BIELE

FRANÇAISE

D'OSTERVALD ET DE SACY.

LONDRES:

HEB. I. 1.

GoD

HATH SPOKEN UNTO US IN THESE LAST DAYS

BY

HIS SON.

MATT. XVII. 5.

And

BEHOLD,

A voice out of the cloud, which said, This is

MY BELOVED SON,

IN WHOM

I AM WELL PLEASED;

HEAR YE

Нім.

HEB. I. 1.

DIEU

NOUS A PARLÉ EN CES DERNIERS JOURS

PAR

SON FILS.

MATT. XVII. 5.

ET

Voici,

Unr voix sortit de la nuée,

QUI DIT, CECI EST

Mon Fils Bien-aimé,

EN QUI

J'AI MIS TOUTE MON AFFECTION;

ECOUTEZ-

LE

MARK I. 22,

Jesus

TAUGHT THEM WITH

AUTHORITY,

AND

NOT AS

THE SCRIBES.

MARC I, 22.

Jésus

LES ENSEIGNAIT COMME AYANT

AUTORITÉ,

ET

NON PAS COMME

LES SCRIBES.

MATT. XXIII. 8.

ONE IS YOUR

MASTER,

EVEN

CHRIST:

AND

ALL YE ARE

BRETHREN.

MATT. XXIII. 8.

Vous n'avez qu'un seul

MAITRE,

C'EST

LE CHRIST:

ET

POUR VOUS, VOUS ÊTES TOUS

FRÈRES.

MATT. XII. 48.

AND

JESUS SAID:

WHO IS MY MOTHER !

AND

WHO ARE MY BRETHREN?

AND

HE STRETCHED FORTH HIS HAND

TOWARDS

HIS DISCIPLES, AND SAID :

BEHOLD

MY MOTHER AND MY BRETHREN.

FOR

WHOSOEVER WILL DO THE WILL OF

MY FATHER

WHO IS IN HEAVEN,

THE SAME IS

MY BROTHER,

AND

MY SISTER,

AND

MY MOTHER.

MATT. 48.

ET

JÉSUS DIT:

QUI EST MA MÈRE?

ET

QUI SONT MES FRÈRES?

ET

ÉTENDANT SA MAIN

VERS

EES DISCIPLES,

IL DIT:

Voici

MA MÈRE ET MES FRÈRES.

CAR

QUICONQUE PERA LA VOLONTÉ DE

MON PÈRE

QUI EST DANS LES CIEUX.

C'EST CELUI-LÀ QUI EST

MON FRÈRE,

ET

MA SŒUR,

ET

MA MÈRE,